Hos

Chapter 1

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

דְּבַר־	יְהוָה	אֲשֶׁר	הָיָה	אֶל־	הוֹשֵׁעַ	בֶּן־	בְּאֵרִי
வார்த்தை-	யெகோவாவின்	அது	வந்தது	-நோக்கி	ஓசியாவுக்கு	மகன்-	பெயேரியின்
H1697	H3068		H1961	H0413	H1954		H0882

בִּימֵי	עֻזִּיָּה	יוֹתָם	אָחָז	יְחִזְקִיָּה	מַלְכֵי
நாட்களில்-	உசியாவின்	யோதாமின்	ஆகாஸின்	எசேக்கியாவின்	ராஜாக்களாகிய
H3117	H5818	H3147	H0271	H2396	H4428

יְהוּדָה	וּבִימֵי	יָרָבְעָם	בֶּן־	יוֹאָשׁ	מֶלֶךְ
யூதாவின்	-மற்றும்-நாட்களில்	யெரொபெயாமின்	மகன்-	யோவாசின்	ராஜாவாகிய
H3063	H3117	H3379		H3101	H4428

יִשְׂרָאֵל׃
இஸ்ரவேலின்
H3478

> யூதா தேசத்து ராஜாக்களாகிய உசியா, யோதாம், ஆகாஸ், எசேக்கியா என்பவர்களின் நாட்களிலும், யோவாசின் மகனாகிய யெஸ்ரயேலின் ராஜாவாகிய யெரொபெயாம் என்பவனின் நாட்களிலும், பெயேரியின் மகனாகிய ஓசியாவிற்கு கிடைத்த யெகோவாவுடைய வசனம்.

2

תְּחִלַּת	דִּבֶּר־	יְהוָה	בְּהוֹשֵׁעַ	פ	וַיֹּאמֶר
ஆரம்பத்தில்	பேசினார்-	யெகோவா	ஓசியாவின்-மூலம்	¶	-மற்றும்-சொன்னார்
H8462	H1696	H3068	H1954		H0559

יְהוָה	אֶל־	הוֹשֵׁעַ	לֵךְ	קַח־	לְךָ	אֵשֶׁת	זְנוּנִים
யெகோவா	-நோக்கி	ஓசியாவை	போ	எடு-	உனக்கு	மனைவியை	விபசாரங்களின்
H3068	H0413	H1954	H3212	H3947		H0802	H2183

וְיַלְדֵי	זְנוּנִים	כִּי־	זָנֹה	תִזְנֶה
-மற்றும்-பிள்ளைகளை	விபசாரங்களின்	ஏனெனில்-	விபசாரம்செய்து	விபசாரம்செய்கிறது
H3206	H2183		H2181	H2181

הָאָרֶץ	מֵאַחֲרֵי	יְהוָה׃
-தேசம்	பின்தொடர்வதிலிருந்து-	யெகோவாவை
H0776		H3068

> யெகோவா ஓசியாவைக்கொண்டு சொல்லத் தொடங்கினபோது, யெகோவா ஓசியாவை நோக்கி: நீ போய், ஒரு விபச்சாரியையும் அவளுடைய பிள்ளைகளையும் உன்னிடமாகச் சேர்த்துக்கொள்; தேசம் யெகோவாவைவிட்டு விலகி கெட்டுப்போனது என்றார்.

3

וַיֵּלֶךְ	וַיִּקַּח	אֶת־	גֹּמֶר	בַּת־	דִּבְלָיִם
-மற்றும்-போனான்	-மற்றும்-எடுத்தான்	-ஐ	கோமேரை	மகளாகிய-	திப்லாயிமின்
H3212	H3947	H0853	H1586	H1323	H1691

וַתַּהַר	וַתֵּלֶד־	לוֹ	בֵּן׃
-மற்றும்-கர்ப்பந்தரித்தாள்	-மற்றும்-பெற்றெடுத்தாள்-	அவனுக்கு	மகனை
H2029	H3205		

> அவன் போய், திப்லாயிமின் மகளாகிய கோமேரைச் சேர்த்துக்கொண்டான்; அவள் கர்ப்பமடைந்து, அவனுக்கு ஒரு மகனைப் பெற்றாள்.

4
וַיֹּ֣אמֶר -மற்றும்-சொன்னார் H0559
יְהוָה֙ யெகோவா H3068
אֵלָ֔יו அவனிடம் H0413
קְרָ֥א அழை H7121
שְׁמ֖וֹ அவன்-பெயரை H8034
יִזְרְעֶ֑אל யெஸ்ரயேல் H3157
כִּי־ ஏனெனில்-
ע֣וֹד இன்னும் H5750
מְעַ֗ט சிறிது-காலத்தில் H4592
וּפָ֨קַדְתִּ֜י -மற்றும்-தண்டிப்பேன்
אֶת־ -ஐ H0853
דְּמֵ֤י இரத்தப்பழிகளை- H1818
יִזְרְעֶאל֙ யெஸ்ரயேலின் H3157
עַל־ -மேல்
בֵּ֣ית வீட்டின்-
יֵה֔וּא யெகூவின் H3058
וְהִ֨שְׁבַּתִּ֔י -மற்றும்-ஒழித்துவிடுவேன்
מַמְלְכ֖וּת ராஜ்யத்தை H4468
בֵּ֥ית வீட்டின்-
יִשְׂרָאֵֽל׃ இஸ்ரவேலின் H3478

> அப்பொழுது யெகோவா அவனை நோக்கி: இவனுக்கு யெஸ்ரயேல் என்னும் பெயரிடு; ஏனெனில் இன்னும் கொஞ்சகாலத்திலே நான் யெகூவின் வம்சத்தாரிடத்திலே யெஸ்ரயேலின் இரத்தப்பழியை விசாரித்து, இஸ்ரவேல் வம்சத்தாரின் ஆட்சியை முடிவிற்குக் கொண்டுவருவேன்.

5
וְהָיָ֖ה -மற்றும்-ஆகும் H1961
בַּיּ֣וֹם நாளிலே- H3117
הַה֑וּא அந்த H1931
וְשָֽׁבַרְתִּי֙ -மற்றும்-முறிப்பேன் H7665
אֶת־ -ஐ H0853
קֶ֣שֶׁת வில்லை- H7198
יִשְׂרָאֵ֔ל இஸ்ரவேலின் H3478
בְּעֵ֖מֶק பள்ளத்தாக்கிலே- H6010
יִזְרְעֶֽאל׃ யெஸ்ரயேலின் H3157

> அந்நாளில் யெஸ்ரயேலின் பள்ளத்தாக்கிலே இஸ்ரவேலின் வில்லை முறிப்பேன் என்றார்.

6
וַתַּ֤הַר -மற்றும்-கர்ப்பந்தரித்தாள் H2029
עוֹד֙ மறுபடியும் H5750
וַתֵּ֣לֶד -மற்றும்-பெற்றெடுத்தாள் H3205
בַּ֔ת மகளை H1323
וַיֹּ֣אמֶר -மற்றும்-சொன்னார் H0559
ל֔וֹ அவனிடம்
קְרָ֥א அழை H7121
שְׁמָ֖הּ அவள்-பெயரை H8034
רֻחָ֑מָהלֹ֣א லோருகாமா H3819
כִּ֡י ஏனெனில்
לֹא֩ இல்லை H3808
אוֹסִ֨יף தொடர்வேன் H3254
ע֜וֹד இனிமேல் H5750
אֲרַחֵם֙ இரக்கம்-காட்ட H7355
אֶת־ -ஐ H0853
בֵּ֣ית வீட்டின்-
יִשְׂרָאֵ֔ל இஸ்ரவேலின் H3478
כִּֽי־ ஏனெனில்-
נָשֹׂ֥א நிச்சயமாக- H5375
אֶשָּׂ֖א எடுத்துக்கொள்வேன் H5375
לָהֶֽם׃ அவர்களிடமிருந்து

> அவள் மறுபடியும் கர்ப்பமடைந்து, ஒரு மகளைப் பெற்றாள்; அப்பொழுது அவர் அவனை நோக்கி: இவளுக்கு லோருகாமா என்னும் பெயரிடு; ஏனெனில், நான் இனி இஸ்ரவேல் வம்சத்தாருக்கு இரக்கம் செய்வதில்லை, நான் அவர்களை முழுவதும் அகற்றிவிடுவேன்.

7
וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ H0853
בֵּית வீட்டின்-
יְהוּדָה யூதாவின் H3063
אֲרַחֵם இரக்கம்-காட்டுவேன் H7355
וְהוֹשַׁעְתִּים -மற்றும்-இரட்சிப்பேன்-அவர்களை H3467
בַּיהוָה யெகோவாவினால்- H3068
אֱלֹהֵיהֶם அவர்கள்-தேவனாகிய H0430
וְלֹא -மற்றும்-இல்லை H3808
אוֹשִׁיעֵם இரட்சிப்பேன்-அவர்களை H3467
בְּקֶשֶׁת வில்லினாலும்- H7198
וּבְחֶרֶב -மற்றும்-வாளினாலும் H2719
וּבְמִלְחָמָה -மற்றும்-யுத்தத்தினாலும் H4421
בְּסוּסִים குதிரைகளினாலும்-
וּבְפָרָשִׁים׃ -மற்றும்-குதிரைவீரர்களினாலும்

> யூதாவின் வம்சத்தாருக்கோ நான் இரக்கம் செய்வேன்; வில்லினாலும், பட்டயத்தினாலும், போரினாலும், குதிரைகளினாலும், குதிரைவீரர்களினாலும் நான் அவர்களை காப்பாற்றாமல், அவர்களுடைய தேவனாகிய கர்த்தராலே அவர்களை காப்பாற்றுவேன் என்றார்.

8
וַתִּגְמֹל -மற்றும்-பால்-மறக்கடித்தாள் H1580
אֶת־ -ஐ H0853
לֹא רֻחָמָה லோருகாமாவை H3819
וַתַּהַר -மற்றும்-கர்ப்பந்தரித்தாள் H2029
וַתֵּלֶד -மற்றும்-பெற்றெடுத்தாள் H3205
בֵּן׃ மகனை

> அவள் லோருகாமாவை பால்மறக்கச்செய்தபிறகு, கர்ப்பமடைந்து ஒரு மகனைப் பெற்றாள்.

9
וַיֹּאמֶר -மற்றும்-சொன்னார் H0559
קְרָא அழை H7121
שְׁמוֹ அவன்-பெயரை H8034
לֹא עַמִּי லோஅம்மி H3818
כִּי ஏனெனில்
אַתֶּם நீங்கள்
לֹא இல்லை H3808
עַמִּי என்-ஜனம்
וְאָנֹכִי -மற்றும்-நான் H0595
לֹא־ இல்லை- H3808
אֶהְיֶה இருப்பேன் H1961
לָכֶם׃ உங்களுக்கு
ס §

> அப்பொழுது அவர்: இவனுக்கு லோகம்மீ என்னும் பெயரிடு; ஏனெனில் நீங்கள் என் மக்களும் அல்ல, நான் உங்கள் தேவனாயிருப்பதுமில்லை.

10
וְהָיָה -மற்றும்-ஆகும் H1961
מִסְפַּר எண்ணிக்கை H4557
בְנֵי־ புத்திரர்-
יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேலின் H3478
כְּחוֹל மணலைப்போல- H2344
הַיָּם கடலின் H3220
אֲשֶׁר அது
לֹא־ இல்லை- H3808
יִמַּד அளக்கப்படும் H4058
וְלֹא -மற்றும்-இல்லை H3808
יִסָּפֵר எண்ணப்படும்
וְהָיָה -மற்றும்-ஆகும் H1961
בִּמְקוֹם இடத்திலே- H4725
אֲשֶׁר־ அங்கு-
יֵאָמֵר சொல்லப்பட்டது H0559
לָהֶם அவர்களுக்கு H1992
לֹא־ இல்லை- H3808
עַמִּי என்-ஜனம்
אַתֶּם நீங்கள்
יֵאָמֵר சொல்லப்படும் H0559
לָהֶם அவர்களுக்கு H1992
בְּנֵי புத்திரர்-
אֵל־ தேவனுடைய- H0410
חָי׃ ஜீவனுள்ள

> என்றாலும், இஸ்ரவேல் மக்களின் தொகையை அளக்கவும் எண்ணமுடியாத கடற்கரை மணலைப்போலிருக்கும்; நீங்கள் என் மக்களல்ல என்று அவர்களுக்குச் சொல்லுவதற்குப் பதிலாக நீங்கள் ஜீவனுள்ள தேவனுடைய பிள்ளைகள் என்று அவர்களுக்குச் சொல்லப்படும்.

11 וְנִקְבְּצוּ בְּנֵי־ יְהוּדָה וּבְנֵי־ יִשְׂרָאֵל יַחְדָּו

-மற்றும்-கூடிவருவார்கள் புத்திரர்- யூதாவின் -மற்றும்-புத்திரர்- இஸ்ரவேலின் ஒன்றாக

H6908 H3063 H3478

וְשָׂמוּ לָהֶם רֹאשׁ אֶחָד וְעָלוּ

-மற்றும்-நியமிப்பார்கள் தங்களுக்கு தலைவனை ஒருவனை -மற்றும்-புறப்படுவார்கள்

H0259 H5927

מִן־ הָאָרֶץ כִּי גָדוֹל יוֹם יִזְרְעֶאל׃

-இலிருந்து -தேசத்திலிருந்து ஏனெனில் பெரியது நாள்- யெஸ்ரயேலின்

H0776 H3117 H3157

> அப்பொழுது யூதா மக்களும் இஸ்ரவேல் மக்களும் ஒன்றாகக் கூட்டப்பட்டு, தங்களுக்கு ஒரே அதிபதியை ஏற்படுத்தி, தேசத்திலிருந்து புறப்பட்டு வருவார்கள்; யெஸ்ரயேலின் நாள் பெரிதாக இருக்கும்.